Научный редактор:

Росовская Светлана Ивановна — д-р мед. наук, проф. кафедры акушерства и гинекологии ФГБОУ ДПО «Российская медицинская академия непрерывного профессионального образования» Минздрава России; президент Российской ассоциации по генитальным инфекциям и неоплазии (РАГИН), координатор по России и Восточной Европе международного образовательного проекта HPVtoday.

П71 Предраковые заболевания шейки матки, влагалища, вульвы : диагностика и лечение / А. Сингер,

А. Хан ; пер. с англ, под ред. С. И. Роговской. — М.: ГЭОТАР-Медиа, 2017. — 312 с. : ил.

ISBN 978-5-9704-4296-8 (pyc.)

ISBN 978-0-470-67441-3 (англ.)

В книге отражены международные стандарты ведения женщин с цервикальной неоплазией, ИППП, кожными заболеваниями и другой патологией нижнего отдела гениталий. Особую ценность атласу придают главы, посвященные заболеваниям вульвы. Обобщен и представлен уникальный личный опыт авторов по заболеваниям кожи вульвы и перианальной области. Книга детально иллюстрирована рисунками, фотографиями, таблицами.

Издание предназначено для системы послевузовского профессионального образования врачей акушеров-гинекологов, дерматовенерологов, онкологов, цитологов-гистологов, а также для студентов старших курсов медицинских вузов, интернов, ординаторов.

УД К 618.146-007.1 -07-08+618.15-007.1-07-08 ББК 55.694.71-34-4-5

All Rights Reserved. Authorised translation from the English language edition published by John Wiley & Sons Limited. Responsibility for the accuracy of the translation rests solely with «GEOTAR-Media» Publishing Group and is not the responsibility of John Wiley & Sons Limited. No part of this book may be reproduced in any form without the written permission of the original copyright holder, John Wiley & Sons Limited.

Все права защищены. Данное издание представляет собой перевод с оригинального английского издания. Перевод осуществлен ООО Издательская группа «ГЭОТАР-Медиа» по согласованию с John Wiley & Sons Limited. John Wiley & Sons Limited не несет ответственности за качество перевода. Никакая часть настоящего издания не может быть воспроизведена в какой-либо форме без письменного разрешения John Wiley & Sons Limited.

[©] ООО Издательская группа «ГЭОТАР-Медиа», перевод, 2017

[©] ООО Издательская группа «ГЭОТАР-Медиа», оформление, 2017

Содержание

Список сокращений и условных обозначений 8	Глава 3. Обследование при предраковых
Предисловие к изданию на русском языке9	изменениях шейки матки. Использование
Предисловие к третьему изданию	кольпоскопии
на английском языке10	3.1. Введение
Предисловие к первому изданию	3.2. Основы оценки тканей при кольпоскопии . 38
на английском языке12	3.3. Кольпоскопия
Благодарности13	3.4. Видеокольпоскопия
Глава 1. Гистология новообразований нижних	3.5. Изображение и управление электронными
половых путей	данными45
15 1.1. Введение	3.6. Литература46
1.1. Введение	
1.3. Гистологические характеристики	Глава 4. Кольпоскопия нормальной шейки
	матки. Обязательный метод исследования
цервикальной интраэпителиальной	для установления диагноза предрака
неоплазии или плоскоклеточных интраэпителиальных поражений18	изменений шейки матки
интраэпителиальных поражении	4.1. Введение
неоплазия и аденокарцинома <i>in situ</i>	4.2. Цервикальный эпителий: естественное
в шейке матки	развитие
в шеике матки	4.3. Цервикальный эпителий: топография
	4.4. Цервикальный эпителий:
1.6. Влагалищная интраэпителиальная неоплазия	кольпоскопическая картина
	4.5. Плоский метаплазированный эпителий 52
1.7. Предопухолевые изменения в вульве	4.6. Кольпоскопия шейки матки
	у подростков
1.9. Литература	4.7. Цервикальный эпителий во время
Глава 2. Вирус папилломы человека в патогенезе	беременности и в послеродовом периоде 60
неоплазии нижних половых путей	4.8. Влияние естественного родоразрешения
2.1. Введение	на цервикальный эпителий
2.2. Характеристики вируса папилломы	4.9. Цервикальный эпителий во время
человека	менопаузы
2.3. Проявления папилломавирусной	4.10. Пероральные контрацептивы
инфекции со стороны половых органов 29	и их влияние на шейку матки
2.4. Распространенность генитальной	4.11. Врожденная зона трансформации
папилломавирусной инфекции33	4.12. Литература
2.5. Передача генитальной папилломавирусной	Глава 5. Цитология и скрининг предраковых
инфекции	изменений шейки матки
2.6. Факторы риска генитальной	5.1. Введение
папилломавирусной инфекции33	5.2. Цитологические классификации73
2.7. Естественное развитие папилломавирусной	5.3. Протокол цитологического
инфекции в шейке матки33	исследования
2.8. Молекулярные пути онкогенеза вируса	5.4. Направление к врачу
папилломы человека	5.5. Цитодиагностика цервикальной
2.9. Влияние взаимодействия	железистой интраэпителиальной
папилломавирусной инфекции и клеток	неоплазии/аденокарциномы in situ81
хозяина: предрасполагающие факторы	5.6. Цитологические характеристики
для неоплазии	аденокарциномы
2.10. Роль выявления онкогенной	5.7. Скрининг на рак шейки матки
папилломавирусной инфекции	5.8. Улучшение скрининга на рак шейки
в профилактике предраковых изменений	матки
нижних половых путей	5.9. Интерпретация результатов
2.11. Литература	цитологического исследования87

5.10. Роль анализа на вирус папилломы		7.5. Тактика лечения при аномальной	
человека в программе скрининга рака		цитологии	156
шейки матки Национальной службы		7.6. При каких поражениях нужно проводить	
здравоохранения Великобритании	88	лечение	159
5.11. Первичный скрининг на вирус		7.7. Обязательные условия для лечения	161
папилломы человека	89	7.8. Методы лечения	162
5.12. Тест на вирус папилломы человека при		7.9. Эксцизионные методы удаления	
наблюдении после лечения цервикальной		цервикальной интраэпителиальной	
интраэпителиальной неоплазии	90	неоплазии	171
5.13. Анализ вируса папилломы человека		7.10. Лечение поражений, выходящих	
для стратификации небольших		за пределы аномальной (атипической)	
цитологических изменений	90	зоны трансформации	182
5.14. Роль типоспецифических тестов вируса		7.11. Гистерэктомия в лечении цервикальной	
папилломы человека	90	интраэпителиальной неоплазии	183
5.15. Литература	91	7.12. Ранние осложнения лечения	
F		цервикальной интраэпителиальной	
Глава 6. Диагностика предраковых изменений		неоплазии	184
шейки матки: использование кольпоскопии 92	02	7.13. Отдаленные осложнения лечения	
6.1. Введение	92	цервикальной интраэпителиальной	
6.2. При каких цитологических изменениях		неоплазии'	185
необходимо проводить дальнейшее	02	7.14. Наблюдение после лечения	
исследование	92	цервикальной интраэпителиальной	
6.3. Кольпоскопия: первичное клиническое	02	неоплазии	189
обследование	92	7.15. Лечение при подозрении на рецидив	191
6.4. Обоснование для использования		7.16. Предраковые изменения	
кольпоскопии в диагностике предраковых	0.2	при беременности	192
изменений шейки матки	93	7.17. Предраковые изменения у ВИЧ-	
6.5. Кольпоскопическая картина аномального		положительных пациентов	196
(атипического) цервикального эпителия 94		7.18. Лечение плоскоклеточной карциномы	
6.6. Кольпоскопическая классификация		шейки матки с поверхностной инвазией	
аномального (атипического)	102	(стадия I по классификации	
цервикального эпителия	103	Международной федерации акушерства	
6.7. Кольпоскопическое исследование		и гинекологии)	198
предраковых изменений/рака шейки	105	7.19. Литература	202
матки	105	F 9 D	
6.8. Доброкачественная кондилома шейки	121	Глава 8. Влагалищная интраэпителиальная	204
матки	121	неоплазия	
6.9. Корреляция результатов диагностических		8.1. Введение	204
методов в выявлении предраковых	127	8.2. Естественное развитие влагалищной	204
плоскоклеточных поражений	127	интраэпителиальной неоплазии	
6.10. Отсутствие корреляции между		8.3. Этиология	
результатами диагностических методов 132	122	8.4. Клиническая картина	203
6.11. Диагностика ранней инвазии	133	8.5. Влагалищная интраэпителиальная	200
6.12. Доклиническая инвазивная карцинома		неоплазия после гистерэктомии	208
(подозреваемая/выявленная при		8.6. Биопсия при влагалищной	210
кольпоскопии): кольпоскопия	120	интраэпителиальной неоплазии	210
и морфология	139	8.7. Морфология влагалищной	
6.13. Предраковые железистые изменения	1.41	интраэпителиальной неоплазии:	212
шейки матки	141	предраковые изменения?	212
6.14. Кольпоскопическая диагностика		8.8. Предраковые изменения и карцинома	
поверхностной аденокарциномы шейки	1.45	влагалища: часть неопластического	212
матки		синдрома нижних половых путей	213
6.15. Литература	151	·	210
Глава 7. Ведение предраковых поражений		интраэпителиальной неоплазии	
шейки матки	152	8.10. Литература	223
7.1. Введение	152	Глава 9. Вульварная интраэпителиальная	
7.2. Обоснование для проведения лечения	152	неоплазия	224
7.3. Кольпоскопические и морфологические		9.1. Введение	224
характеристики цервикальной		9.2. Эпидемиология и патогенез	224
интраэпителиальной неоплазии:		9.3. Естественное развитие вульварной	
обязательное условие для лечения	152	интраэпителиальной неоплазии: каковы	
7.4. Биопсия под контролем кольпоскопии 155		показания к лечению?	227

9.5. Общее клиническое исследование 230 интраэпителиальную неоплазию 28 9.6. Клиническое исследование 10.7. Поражение анального канала 28 (специфическое) 235 10.8. Тактика лечения 28 9.7. Вульварная интраэпителиальная 242 9.8. Рак вульвы с поверхностной инвазией 243 10.9. Литература 28 9.9. Склерозирующий лишай 247 247 11.1. Введение 28 9.10. Болезнь Педжета (неплоскоклеточная интраэпителиальная неоплазия) 250 11.3. Аномалии развития, вызванные диэтилстильбэстролом 28 9.11. Поражения вульвы, ошибочно принимаемые за рак или предраковые 250 11.4. Текущее положение дел 29	9.4. Морфология	228	10.6. Поражения, имитирующие	
(специфическое) 235 9.7. Вульварная интраэпителиальная 10.9. Литература 28 неоплазия с поражением сальных желез 242 9.8. Рак вульвы с поверхностной инвазией 243 9.9. Склерозирующий лишай 247 9.10. Болезнь Педжета (неплоскоклеточная интраэпителиальная неоплазия) 250 9.11. Поражения вульвы, ошибочно 250 11.1. Введение 28 11.2. Анатомия развития, вызванные 28 11.3. Аномалии развития, вызванные 28 11.4. Текущее положение дел 29	9.5. Общее клиническое исследование	230	интраэпителиальную неоплазию	280
(специфическое) 235 10.8. Тактика лечения 28 9.7. Вульварная интраэпителиальная неоплазия с поражением сальных желез 242 10.9. Литература 28 9.8. Рак вульвы с поверхностной инвазией 243 243 247 9.10. Болезнь Педжета (неплоскоклеточная интраэпителиальная неоплазия) 250 11.1. Введение 28 9.11. Поражения вульвы, ошибочно принимаемые за рак или предраковые 250 11.3. Аномалии развития, вызванные диэтилстильбэстролом 28 11.4. Текущее положение дел 29	9.6. Клиническое исследование		10.7. Поражение анального канала	281
неоплазия с поражением сальных желез 242 9.8. Рак вульвы с поверхностной инвазией 243 243 9.9. Склерозирующий лишай	(специфическое)	235		
9.8. Рак вульвы с поверхностной инвазией 243 243 9.9. Склерозирующий лишай	9.7. Вульварная интраэпителиальная		10.9. Литература	287
9.10. Болезнь Педжета (неплоскоклеточная интраэпителиальная неоплазия)	9.8. Рак вульвы с поверхностной инвазией 24	13	11.1. Введение	288
интраэпителиальная неоплазия)			1	288
9.11. Поражения вульвы, ошибочно диэтилстильбэстролом		250	•	
принимаемые за рак или предраковые 11.4. Текущее положение дел	1		•	
изменения252 II.5. Литература	1 1 1	252	11.5. Литература	292
9.12. Кожа и прилегающие придатки, Глава 12. Инфекционные и другие заболевания,			Глава 12. Инфекционные и другие заболевания,	
которые имеют важное значение вызывающие сомнения при диагностике	которые имеют важное значение		вызывающие сомнения при диагностике	
для лечения вульварной предраковых изменений нижних половых	для лечения вульварной		предраковых изменений нижних половых	
интраэпителиальной путей 29	интраэпителиальной		путей	293
неоплазии	неоплазии	259	12Л. Введение	293
9.13. Ведение вульварной 12.2. Trichomonas vaginalis	9.13. Ведение вульварной		12.2. Trichomonas vaginalis	293
интраэпителиальной неоплазии		260	12.3. Бактериальный вагиноз	294
9.14. Лечение карциномы вульвы 12.4. Кандидоз	9.14. Лечение карциномы вульвы		12.4. Кандидоз	294
с поверхностной инвазией	с поверхностной инвазией	274	12.5. Генитальная инфекция, вызванная	
9.15. Литература	9.15. Литература	275	вирусом герпеса	295
Глава 10. Перианальная и анальная 12.6. Вирус папилломы человека	Глава 10. Павианали над и анали над		12.6. Вирус папилломы человека	299
интраэпителиальная неоплазия		276	12.7. Децидуоз шейки матки	
10.1. Эпидемиология			при беременности	301
10.1. Эпидемиология			12.8. Полиповидные образования шейки	
матки 30		270	матки	303
10.3. Связь с другими половыми 12.9. Литература		277	12.9. Литература	305
интраэпителиальными неоплазиями 277 10.4. Обследование 277 Предметный указатель 30	•		П	207
10.4. Обследование	• •		предметный указатель	306